

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 7 (1981)
Heft: 9

Buchbesprechung: Ich bin Sterilisiert [Norbert Ney]

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LUFTWURZELN

Margrit Schriber. Erzählungen. 151 Seiten. Huber Verlag Frauenfeld, Fr. 28.--

es. 13 verhinderte Liebesgeschichten könnte man das Buch nennen. Margrit Schriber kommt immer an und ist immer bereits wieder weggereist, immer auf der Suche. Bewegung ist für sie Wohlbefinden und gleichzeitig auch Bedrohung, weil sie sich in ihrer Freiheit zu verlieren fruchtet. Eigentlich ist es ein Männerbuch. Margrit Schriber beschreibt Beziehungen zu Männern, sensiblen, kalten, arroganten, abwesenden, glücklichen, sportlichen, väterlichen, dichtenden, malenden...
Schade, dass sie Zuschauerin bleibt.

ICH BIN STERILISIERT

Norbert Ney. 120 Seiten, Buntbuch-Verlag, 1981, Fr. 17.80

Bereits 1978 kam von N.Ney zu diesem Thema das Buch „Sterilisation des Mannes – das geringste Übel“ heraus. „Ich bin sterilisiert“ ist eine überarbeitete und aktualisierte Neufassung jenes Buches. Neben genauen Beschreibungen der verschiedenen Möglichkeiten der Sterilisation bei Mann und Frau, vernachlässigt N.Ney auch die psychologische Seite nicht, die ein solcher endgültiger Entschluss mit sich bringt. Im zweiten Teil des Buches finden sich zudem Protokolle von sterilisierten Frauen und Männern, die über ihre Operation, die Erfahrungen mit sich selbst und mit Bekannten und Verwandten berichten.

Das Buch empfiehlt sich für alle, die sich ernsthaft mit einer Sterilisation beschäftigen, aber auch für alle, die sich ganz generell mal zum Thema Verhütung/Kinderhaben informieren wollen.

NARZISSTISCHE PRALINIEN-DAMEN

Um's Essen und Nichtessen, um's Dicksein und Dünnsein geht es zur Zeit in einer Aufführung der Frauentheatergruppe „Praliniendamen“ in der Kulturwerkstatt Kaserne in Basel.

Bei der Erarbeitung ihres Stückes „Spiegeln, Spiegeln an der Wand...“ gingen die sechs Frauen (Käthi Achermann, Lotti Gujer, Marlies Hächler, Mila Brändli, Nicole Cavin und Yvonne Racine) sehr stark von ihren eigenen Erfahrungen aus. Doch was dabei herauskam, ist nur sehr bedingt als Theater zu bezeichnen. Keine sich entwickelnde Geschichte wird da vorgeführt, sondern einzelne Figuren und Momente werden quasi nackt in den Raum gestellt.



gelesen



gesehen

Im Zentrum des Geschehens steht eine Einladung bei der ewig fütternden Gerda. Das Besondere ist nun, dass jede der fünf eingeladenen Frauen auf ihre eigene Art ein neurotisches Verhältnis zum Essen und damit auch zu sich selber hat. Illustriert wird dieser Umstand in einer Szene, die die sechs Frauen bei den Einladungsvorbereitungen zeigt.

Da ist Chrigi, die Kindfrau auf der ewigen Suche nach Liebe. Oder Chipsy, besorgt darüber, ob auch genügend zu Essen da sein wird. Oder Melanie, die sich, wenn auch unter Zähneknirschen, immer anpasst. Nadine, die ihre Angst vor den Pfunden beherrscht, ist auch zur Stelle, und schliesslich Joe, die nichts isst und sich total isoliert. Man sollte meinen, dass mit so verschiedenartigen Figuren ein spannungsvolles Theater entwickelt werden könnte. Doch genau dies geschieht nicht, weil die Figuren während des ganzen Stückes nur auf ihre Neurosen reduziert bleiben. Dadurch entsteht pure Langeweile. Die Figuren agieren narzisstisch aneinander vorbei, zur Interaktion kommt es kaum, und Höhepunkte im Spiel, wenn es zum Spiel kommt, wirken gekünstelt und platt.

Bewusst hat sich die Theatergruppe nur aus Frauen konstituiert, und gegen feministische Selbsterfahrung als Vorstufe der Theaterarbeit ist auch nichts einzuwenden. Doch hätte meiner Ansicht nach aus dem solcherart gewonnenen Rohmaterial ein Spiel hergestellt werden müssen, das mehr zeigt als nur narzisstisches Gefangen-

Brigitte Meyer

DIE SPINNERIN

Esther Spinner, eco-Verlag 1981, Fr. 14.--

Die Geschichte ist schnell erzählt: 50 Seiten typische Ehe (Leben für andere, Warten, Selbstaufgabe), 40 Seiten Depression, Angst, sexuelle Schwierigkeiten, Selbstmordgedanken, 40 Seiten neue Verliebtheit, Scheidung, Politik, Frauenbewegung. Eine Frauengeschichte, so wie ich sie schon oft erzählt bekommen habe. Ich ärgere mich bereits beim Lesen der ersten 50 Seiten, weil ich genau weiss, dass jetzt ein anderer Mann eingreifen wird, damit sich bei ihr etwas ändert. Die Anstrengungen für eine Weiterbildung werden nur erduldet, weil auch er an dieser Schule sein wird. „ich liebe dich, und ich werde die prüfung bestehen, werde täglich mit dir an der selben schule sein, mit dir das schlusszeugnis in empfang nehmen. gemeinsamkeiten verbinden.“ Die Politik wird von „zwei parteistrategen“ aus Zürich vermittelt. Hier findet dann auch die Begegnung mit Gina statt, einer stillen Frau. „sie interessiert mich, zieht mich an. besonders ihre schönen farbigen röcke.“ Und zu ihr zieht Esther dann auch. „gemeinsames leben mit gina.“ Soll ich die Sätze glauben, wo Esther schreibt, dass sie lernen will, für sich verantwortlich zu sein, dass sie nicht mehr schuld sein will? „aus der traum von der lebenslangen harmonie. ich beginne zu leben.“ Worin besteht denn jetzt das neue Leben? Im Dachzimmer, das sie sich selbst einrichtet? In den alten neuen Kleidern, die sie sich im Brockenhaus kauft? In den kurzgeschnittenen Haaren? Im Verlassen von Lukas?

Im ganzen Buch findet keine einzige Auseinandersetzung statt, nicht mit Lukas, nicht mit Daniel, der zweiten Liebe, nicht mit Gina, nicht mit der Umwelt. Das Buch bleibt in der Nabelschau stecken. Subjektivistische Sicht kann ein Mittel zur Erkenntnis sein, aber nur insofern, als sie sich mit den objektiven Gegebenheiten auseinandersetzt – und das scheint Esther Spinner zu ignorieren. Das Buch bringt einzig die Bestätigung, dass es anderen Frauen auch beschissen geht. Gegenseitige Bemitleidung, Wunden offenlegen und enden mit der Feststellung: „jetzt also frauenbewegung.“ So einfach ist es wohl doch nicht. Es findet nur eine Verlagerung vom Traum von der lebenslangen Harmonie statt. Die nächste Enttäuschung ist vorprogrammiert: denn es gibt Schwestern und Stiefschwestern, auch in der Frauenbewegung; vor der Auseinandersetzung kann sich niemand drücken, sie erscheint in neuer Form in anderen Lebenszusammenhängen. Den lieben Gott gibt es weder in der Kirche, noch beim Ehemann oder Freund, aber sicher auch nicht in der Frauenbewegung.

Der Text von Esther Spinner ist aber nicht nur inhaltlich flach, auch formal unterscheidet er sich kaum von einem Arztroman.

Edith Stebler